



Built to Lead

即時發佈：2016年3月22日

州長 ANDREW M. CUOMO

州長 CUOMO 宣佈在最後登記期間選民從網上提交了史無前例的 40,000 份申請

*DMV 的網上選民登記系統創下新的單日記錄 - 3 月 18 日收到近 14,000 份申請*

*四月總統初選的最後登記時間正快速來臨*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈紐約州總統初選前不到一個月的最後一分鐘網上選民登記活動前所未有地高漲。3 月 10 日至 3 月 20 日之間，本州的首個及惟一的網上選民登記系統 [MyDMV](#) 處理了超過 40,883 份選民登記申請，包括首次選民的 20,889 份。另外，MyDMV 於 3 月 18 日週五創下了歷史紀錄，收到了 13,961 份選民登記申請，包括首次選民的 7,128 份。紐約州民眾必須於 [3 月 25 日](#) 之前登記投票，以便為即將於 4 月 19 日拉開的總統初選投票。

「對於本政府努力掃除民主障礙及鼓勵更多參與選舉流程來說，我們的網上選民登記門戶是關鍵所在，」州長 Cuomo 說。「我鼓勵想要登記或更新其資訊的任何人加入不斷增多的紐約州人的行列，使用這種簡單且便捷的工具來確保其有資格在即將開始的總統初選中投票。」

透過遵循幾個簡單步驟，紐約州人便能輕鬆地註冊一個安全 MyDMV 帳戶，然後登記投票或使用許多其他服務，如更新家庭住址。要建立一個帳戶，個人必須使用其紐約州駕照、許可證或非駕駛人 ID、其社保號的最後四位數，及其駕照、許可證或非駕駛人 ID 記錄上目前列示的 ZIP 代碼。完成後，DMV 會向縣選舉委員會(County Board of Elections)傳送一份選民登記申請表供處理。紐約州民眾可使用紐約州選舉委員會的[網站](#)來檢查其選民登記狀態。

**紐約州機動車部(Department of Motor Vehicles, DMV)執行副部長 Terri Egan 說：**

「MyDMV 選民登記網站絕對是加快了登記進度，而我們無比高興看到這些結果。為本國的未來投出一票是我們作為美國人能夠做的最重要的事之一。仍有時間進行登記，藉此我鼓勵尚未登記的民眾即刻造訪 MyDMV 網站。」

要登記投票，紐約州民眾必須：

- 為美國公民。
- 在提交表格當年的 12 月 31 日之前年滿 18 歲（注意：必須在想要投票的普選、初選或其他選舉日期之前年滿 18 歲）。

- 在選舉前於現住址居住至少 30 天。
- 未因犯重罪而入獄或處於假釋期。
- 未被法院判決為智力不健全。
- 未在任何其他地方要求選舉權。

關於選民登記申請流程的常見問題解答清單，請按一下[這裡](#)。欲知機動車部之詳情，請造訪 [dmv.ny.gov](http://dmv.ny.gov)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418